

NON SOLO FRADI NOI

Unirci è un inizio,
mantenersi uniti è un progresso,
lavorare insieme è un successo.

Anonimo del '700

magazine settimanale
per l'Ambito 9 della Regione Umbria
del periodico Impegno Sociale



Realizzato presso i Centri Diurni "Articolo Uno"
Spoleto Torre Telematica Centro Civico S. Nicolo' tel 0743.44217
c/o ilcerchio.net - mail giraffa21@gmail.com

ARTICOLO
TORRE TELEMATICA **Uno** SPOLETO
CENTRO CIVICO S. NICOLÒ

n° 238

tiratura 300 copie

Spoleto 22 gennaio 2010



"Come al solito sapete sempre stupirmi. Questa idea mi piace moltissimo". Questa la mail di Roberto di Alisea quando ha visto il prototipo della "targa" che all'Isola di Giano hanno realizzato per il trofeo Emergency.



IL PUNTO
pag. 1 (qui)

AMICIZIE
pag. 1 (qui)

LORO IL PRIMO NOI IL SECONDO
pag. 1 (qui)

LA STANZA DEI PROGETTI
pag. 2 (dietro)

MATITA, TRAFORO E COLORI
pag. 2 (dietro)

BORSE E TAPPETI
pag. 2 (dietro)

JAJOINT VENTURE
pag. 2 (dietro)

IL PIACERE DELLA TAVOLA
pag. 2 (dietro)

IL PUNTO

Leggo di un fatto avvenuto a Licata. Un assessore si scusa pubblicamente attraverso un comunicato stampa. "Effettivamente sono stato poco felice nell'usare il termine "Handicappato" riferendomi a soggetti diversamente abili, ma, posso assicurare che in me non c'era assolutamente alcun intenzione di essere offensivo verso chicchessia". Il nome da dare a tutti coloro nei quali in buona sostanza preferiamo non riconoscerci, è un dibattito sempre vivo che si allarga via via a sempre più categorie con il rischio che siano alla fine la maggioranza delle persone (ma questa, al solito, è ancora un'altra storia). Handicap sta sostanzialmente per "penalità", nelle gare ad handicap per compensare prestazioni palesemente diverse, ad esempio la classica sfida tra bipede e quadrupede, viene dato un vantaggio al più debole perché possa alla fine gareggiare in condizioni di parità.

In questo numero la redazione è tornata ad incontrare l'"Isola che c'è" a Giano. Onestamente non saprei se le ragazze e i ragazzi che la frequentano abbiano abilità diverse in misura maggiore di chiunque altro, ma so che per "correre alla pari" diversamente dagli altri hanno bisogno di spazi, attrezzature, progetti e infine persone che gli si affianchino e che quelle abilità sappiano riconoscerle e poi aiutarli a spenderle per loro stessi e per la comunità. Proprio come in una sfida ad handicap, perché possano essere veramente alla pari, occorre mettere in campo qualcosa in più che possa compensare le abilità che mancano. Se i muscoli non ti aiutano le scale non le fai e non contano "differenti abilità" per quante tu ne abbia, serve che sia stato realizzato un "differente mezzo" per arrivare al secondo piano.

Proprio le ragazze e i ragazzi dell'Isola di Giano hanno realizzato tre opuscoli, "Tutti i luoghi per tutte le persone", "Mobilità e autonomia, autonomia è comunicare" "Bello e per tutti, bello è per tutti", se volete sono visibili e scaricabili da <http://isoladigiano.blogspot.com/>, tanto per avere qualche dritta per una "equilibrata" corsa ad handicap tra persone con abilità diverse.

AMICIZIE

di Renzo

Mi chiamo Renzo ho 63 anni e da qualche mese mi sono tra-
continua a pg. 2 (dietro)

LORO IL PRIMO E NOI IL SECONDO

di Demis

Venerdì 15 gennaio siamo andati al centro di Giano" L'isola che
continua a pg. 2 (dietro)

questo è un progetto
della cooperativa il cerchio



sferito in un appartamento sopra il laboratorio "L'isola che c'è". Abitando sopra tutti i giorni sentivo lavorare i ragazzi e incuriosito mi sono presentato. Mi hanno accolto subito molto bene e ormai faccio parte del "gruppo" per dare una mano e condividere la mia esperienza lavorativa con il legno. Infatti per



circa un anno ho lavorato come falegname con una ditta di Terni. Oggi mi trovo molto bene ma quando sono venuto al laboratorio la mia situazione fisica non era proprio delle migliori, infatti sono stato colpito da un ictus a maggio del 2009 e dopo un periodo molto difficile, oggi posso dire di stare meglio. Divido le mie giornate tra il laboratorio e la riabilitazione sperando di "andare sempre meglio".

LORO IL PRIMO E NOI IL SECONDO

da pag. 1

Venerdì 15 gennaio siamo andati al centro di Giano "L'isola che c'è". Siamo partiti 7 ragazzi e 2 operatori. Appena arrivati abbiamo salutato i ragazzi e gli operatori Carla, Giovanna e Donatella. Ci siamo messi subito a lavorare con "gli isolani" mentre Dodo montava il trapano a colonna. Alle 12,30 abbiamo pranzato tutti insieme, loro



hanno preparato il primo e noi abbiamo portato il secondo. Poi alle 13,45 siamo ripartiti. È stata una giornata molto divertente ed ora speriamo che anche loro vengano a trovarci.

LA STANZA DEI PROGETTI

Nella stanza computer, oltre a scrivere e scaricare e catalogare le foto, si procede alla progettazione delle attività dei vari laboratori manuali. Ancora non c'è il collegamento ad Internet, ma speriamo presto di poter essere collegati con gli altri.

MATITA, TRAFORO E COLORI

di Nazareno

Stiamo riparando un gioco di legno ed io sto ricostruendo gli animali mancanti che vanno nei contenitori ad incastro. Dove manca un pezzo lo ricostruiamo. Io prima lo



disegno, poi lo taglio e quindi lo coloro.

BORSE E TAPPETI

di Carla

È molto bello. Si fanno tanti tappetini colorati. Alessandro sceglie



i colori dei fili di lana o di cotone e poi ci lavorano Alessandro, Simone, Mara ed io. Fa piacere vedere che piano piano nasce un bel tappetino. Alcuni di noi sono bravi anche a fare delle bellissime borse di tanti colori e sfumature.

JOINT VENTURE

Il laboratorio dell'oggettistica adesso è più attrezzato di prima ed è organizzato in modo da potersi dedicare con spazi ed attrezzature migliori al restauro.

I laboratori "L'isola che c'è" di Giano e "Articolo 1" di Spoleto, stanno pensando ad una collaborazione per la costruzione di giocattoli. In attesa di mettere a punto il tutto, i ragazzi di Spoleto sono andati su a montare il trapano a colonna, a vedere il nuovo pantografo.



IL PIACERE DELLA TAVOLA

Sono passati 5 mesi dall'inaugurazione della nuova sede ed ancora dobbiamo realizzare la piacevolezza e lo stato d'animo che ci procura il nuovo laboratorio.

La nuova condizione ci permette di seguire più attività contemporaneamente, dalla manipolazione alla falegnameria alla ginnastica dolce, cosa



che prima non era possibile.

I locali sono molto ampi e luminosi ed ognuno è adibito ad una attività specifica. C'è il laboratorio di oggettistica, la stanza computer, la palestra, la stanza per la manipolazione, la colorazione e telaio, la sala tv, la sala pranzo e bellissimi servizi igienici.

È molto importante per noi il momento del pranzo perché è una situazione completamente nuova che ha incentivato la relazione e la conoscenza delle abitudini delle persone e ci ha fatto conoscere il piacere di stare insieme a tavola a chiacchierare.



Venite a visitare il nostro negozio, troverete sempre nuove occasioni

Non solo fra di noi è realizzato con attrezzature fornite da Cardinali centro tecnologie e assistenza per uffici e copisterie...

...quando competenza, efficienza ed economia si coniugano con solidarietà!

via Cacciatori delle Alpi, 23 06049 Spoleto tel 0743.220422, fax 0743.222110, www.cardinalioffice.it

non solo fra di noi
direttore editoriale giorgio raffaelli

supplemento a
Impegno Sociale
anno XII ottobre 2009

Direttore editoriale: Sandro Corsi
Direttore Responsabile: Arnaldo Casali
Pubblicazione Reg. Tribunale di Terni
il 13 novembre 2003 n.11/03